

Pozmeňujúci návrh 4**Eleonora Evi, Rolandas Paksas, Laura Agea**
v mene skupiny EFDD**Správa****Cecilia Wikström**Rokovania Výboru pre petície v roku 2017
(2018/2104(INI))**A8-0404/2018****Návrh uznesenia****Odôvodnenie J***Návrh uznesenia*

J. keďže *aktívna* účasť *je možná*, len *pokiaľ existuje demokratický a transparentný postup, ktorý Parlamentu a Výboru pre petície umožňuje vykonávať svoju prácu ústretovo voči občanom a zmysluplne*; keďže *si to vyžaduje cieľ neustáleho zlepšovania interakcie s predkladateľmi petícií a, okrem iného, sledovanie a využívanie realizácie nových technologických zlepšení*, ako aj *interakcie* s ostatnými dotknutými občanmi a osobami s pobytom, napríklad s podporovateľmi petícií prostredníctvom webového portálu pre petície;

Pozmeňujúci návrh

J. keďže *účinnnejšiu aktívnu* účasť *občanov možno dosiahnuť* len *v rámci plne demokratickej správy vecí verejných na úrovni EÚ, ktorá zabezpečuje úplnú transparentnosť, účinnú ochranu základných práv, priame zapojenie občanov do rozhodovacích procesov a náležité zohľadnenie obáv občanov v politickom programe EÚ*; keďže *plne demokratická a transparentná správa vecí verejných tiež umožňuje Parlamentu a Výboru pre petície vykonávať svoju prácu ústretovejšie voči občanom a zmysluplnejšie*; keďže *je potrebné neustále zlepšovať interakciu s predkladateľmi petícií*, ako aj s ostatnými dotknutými občanmi a osobami s pobytom, napríklad s podporovateľmi petícií, prostredníctvom webového portálu pre petície *a súčasne sledovať a využívať okrem iného nový technologický vývoj*;

Or. en

5.12.2018

A8-0404/5

Pozmeňujúci návrh 5

Eleonora Evi, Rolandas Paksas, Laura Agea
v mene skupiny EFDD

Správa

Cecilia Wikström

Rokovania Výboru pre petície v roku 2017
(2018/2104(INI))

A8-0404/2018

Návrh uznesenia

Odôvodnenie U

Návrh uznesenia

U. keďže Výbor pre petície považuje európsku iniciatívu občanov za dôležitý nástroj priamej a participatívnej demokracie, **ktorý by mal, ak sa berie vážne, občanom umožniť aktívne sa zapájať do vytvárania európskych politík a právnych predpisov;**

Pozmeňujúci návrh

U. keďže Výbor pre petície považuje európsku iniciatívu občanov za dôležitý nástroj priamej a participatívnej demokracie; **keďže na to, aby sa občania mohli aktívnejšie zapájať do vytvárania európskych politík a právnych predpisov prostredníctvom európskej iniciatívy občanov, je potrebné vykonať revíziu súčasných zmlúv EÚ s cieľom zaistiť legislatívne opatrenia nadväzujúce na úspešné európske iniciatívy občanov;**

Or. en

5.12.2018

A8-0404./6

Pozmeňujúci návrh 6
Eleonora Evi, Rolandas Paksas, Laura Agea
v mene skupiny EFDD

Správa
Cecilia Wikström
Rokovania Výboru pre petície v roku 2017
2018/2104(INI)

A8-0404/2018

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia

2. poukazuje na to, že petície sú pre Parlament a ostatné inštitúcie EÚ možnosťou aj výzvou, keďže umožňujú nadviazať priamy dialóg s občanmi EÚ a osobami s pobytom v EÚ, najmä ak sa na nich vzťahuje uplatňovanie práva Únie a ak hľadajú účinný a efektívny mechanizmus nápravy;

Pozmeňujúci návrh

2. poukazuje na to, že petície sú pre Parlament a ostatné inštitúcie EÚ možnosťou aj výzvou, keďže umožňujú nadviazať priamy dialóg s občanmi EÚ a osobami s pobytom v EÚ, najmä ak sa na nich vzťahuje uplatňovanie práva Únie a ak hľadajú účinný a efektívny mechanizmus nápravy; **poznámenáva, že inštitúcie EÚ a členské štáty musia v rámci svojich príslušných právomocí vyvinúť maximálne úsilie o dosiahnutie rýchlych a účinných riešení, pokiaľ ide o otázky nastolené predkladateľmi petícií;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7**Eleonora Evi, Rolandas Paksas, Laura Agea**
v mene skupiny EFDD**Správa****Cecilia Wikström**Rokovania Výboru pre petície v roku 2017
2018/2104(INI)**A8-0404/2018****Návrh uznesenia****Odsek 3***Návrh uznesenia*

3. zdôrazňuje význam **zvyšovania informovanosti prostredníctvom** nepretržitej verejnej diskusie a rozsiahlejších informácií o skutočných právomociach EÚ, jej fungovaní a jej potrebe **zlepšeni v budúcnosti s cieľom zabezpečiť, aby boli občania a osoby s pobytom dobre informovaní o úrovniach, na ktorých sa prijímajú rozhodnutia, aby sa tak mohli zapojiť do diskusií o možných reformách a predišlo sa tendencii obviňovať Brusel, k čomu sa uchýľujú niektoré nezodpovedné členské štáty**; domnieva sa, že širšia verejná diskusia o EÚ, ako aj lepšie informovanie a vzdelávanie a dôsledné spravodajstvo v médiách by **znížili počet neprípustných petícií, keďže občania a osoby s pobytom by lepšie poznali právomoci EÚ**; berie na vedomie, že predmet neprípustnej petície môže zohrávať úlohu pri tvorbe politik, aj keď nepatrí do pôsobnosti výboru;

Pozmeňujúci návrh

3. zdôrazňuje význam nepretržitej verejnej diskusie a rozsiahlejších informácií o skutočných právomociach EÚ, jej fungovaní a **budúcnosti s cieľom zvýšiť povedomie o naliehavej potrebe zaviesť na úrovni EÚ plne demokratickú správu vecí verejných, ktorá zaistí úplnú transparentnosť, účinnú ochranu základných práv, priame zapojenie občanov do rozhodovacích procesov a náležité zohľadnenie obáv občanov v politickom programe EÚ; je presvedčený, že občania a osoby s pobytom musia byť priamo a aktívne zapojené do diskusií a rozhodovacích procesov týkajúcich sa možných reforiem**; domnieva sa, že širšia verejná diskusia o EÚ, ako aj lepšie informovanie a vzdelávanie a dôsledné spravodajstvo v médiách by **zvýšili povedomie verejnosti o práve predkladať petície Európskemu parlamentu a zlepšili jej znalosti o právomociach EÚ a problémoch, ktorým čelí**; berie na vedomie, že predmet neprípustnej petície môže zohrávať úlohu pri tvorbe politik, aj keď nepatrí do pôsobnosti výboru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Eleonora Evi, Rolandas Paksas, Laura Agea
v mene skupiny EFDD

Správa
Cecilia Wikström
Rokovania Výboru pre petície v roku 2017
2018/2104(INI)

A8-0404/2018

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia

26. zdôrazňuje, že európska iniciatíva občanov by mala byť transparentná a účinná, **aby slúžila ako** dôležitý nástroj aktívneho občianstva a účasti verejnosti; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v minulosti to tak nebolo a že sa nedosiahol žiadny hmatateľný legislatívny výsledok predtým úspešných iniciatív; berie na vedomie návrh Komisie na revíziu nariadenia (EÚ) č. 211/2011 o európskej iniciatíve občanov¹⁶, uverejnený 13. septembra 2017; zdôrazňuje najnovšiu predloženú úspešnú iniciatívu občanov nazvanú Zákaz glyfozátu a ochrana ľudí a životného prostredia pred toxickými pesticídmi; poukazuje na verejné vypočutie o tejto iniciatíve v Parlamente, ktoré sa uskutočnilo 20. novembra 2017; **očakáva následnú reakciu Komisie, pokiaľ ide o jej obsah**; potvrdzuje záväzok Výboru pre petície aktívne sa zapájať do organizovania verejných vypočutí pre úspešné iniciatívy; zaväzuje sa, že na inštitucionálnej úrovni bude jeho prioritou účinnosť tohto participatívneho procesu a zabezpečovanie náležitých nadväzujúcich legislatívnych opatrení;

¹⁶ Ú. v. EÚ L 65, 11.3.2011, s. 1.

Pozmeňujúci návrh

26. zdôrazňuje, že európska iniciatíva občanov by mala byť transparentná a účinná; **zdôrazňuje potrebu revidovať súčasné zmluvy EÚ s cieľom urobiť z európskej iniciatívy občanov dôležitý nástroj na skutočné presadzovanie** aktívneho občianstva a účasti verejnosti **a súčasne zabezpečiť legislatívne opatrenia nadväzujúce na úspešné európske iniciatívy občanov**; vyjadruje poľutovanie nad tým, že v minulosti to tak nebolo a že sa nedosiahol žiadny hmatateľný legislatívny výsledok predtým úspešných iniciatív; berie na vedomie návrh Komisie na revíziu nariadenia (EÚ) č. 211/2011 o európskej iniciatíve občanov¹⁶, uverejnený 13. septembra 2017; zdôrazňuje najnovšiu predloženú úspešnú iniciatívu občanov nazvanú Zákaz glyfozátu a ochrana ľudí a životného prostredia pred toxickými pesticídmi; poukazuje na verejné vypočutie o tejto iniciatíve v Parlamente, ktoré sa uskutočnilo 20. novembra 2017; **vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že Komisia v rámci postupu, ktorý viedol k obnoveniu schválenia glyfozátu, nezabezpečila plne transparentný, nestranný a presný zber, hodnotenie a zverejňovanie vedeckých dôkazov**; potvrdzuje záväzok Výboru pre petície aktívne sa zapájať do organizovania verejných vypočutí pre úspešné iniciatívy;

zaväzuje sa, že na inštitucionálnej úrovni bude jeho prioritou účinnosť tohto participatívneho procesu a zabezpečovanie náležitých nadväzujúcich legislatívnych opatrení;

¹⁶ Ú. v. EÚ L 65, 11.3.2011, s. 1.

Or. en